

Erklärung in Leichter Sprache



Herzlich Willkommen

**Sie sind auf der Internet-Seite
vom AFZ – Chance Wulsdorf.**

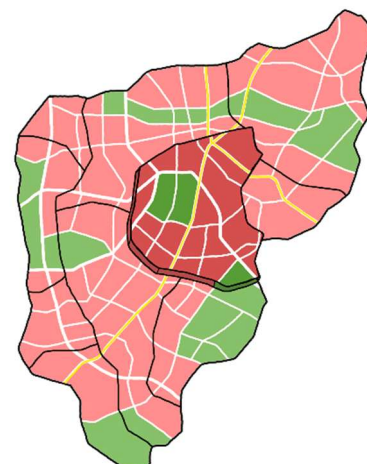
Chance Wulsdorf



AFZ ist eine Abkürzung und heißt:
Arbeits-Förderungs-Zentrum.

Das **Arbeits-Förderungs-Zentrum** gibt es
in fast allen **Stadt-Teilen** in Bremerhaven.

Jede Stadt hat **Stadt-Teile**.
Ein **Stadt-Teil** ist ein Teil einer Stadt.
Die **Stadt-Teile** haben oft eigene Namen.
Die Menschen in einem **Stadt-Teil** fühlen
sich oft mit ihrem **Stadt-Teil** verbunden.
Sie planen gemeinsam Sachen.



Bremerhaven hat zum Beispiel die **Stadt-Teile**:

- **Wulsdorf**
- Geestemünde
- Leherheide
- Lehe
- und noch andere mehr

Dies ist die **Stadt-Teil-Internet-Seite** vom **AFZ** für
Wulsdorf in Bremerhaven.

Die **AFZ** in **Wulsdorf** nennt sich:

AFZ – Chance Wulsdorf

Das wird so gesprochen:

AFZ – Schang – ze Wuls – dorf

Eine **Chance** ist eine Möglichkeit:

etwas Gutes zu erreichen.

Eine **Chance** gibt zum Beispiel

die Möglichkeit:

- etwas Neues zu lernen.
- sich weiter zu entwickeln.

Darum ist es wichtig:

Chancen an-zu-nehmen.

Das **AFZ – Chance Wulsdorf** hat einen Auftrag

von der Stadt:

Die Mitarbeiter vom **AFZ – Chance Wulsdorf**

helfen Menschen Arbeit zu finden.

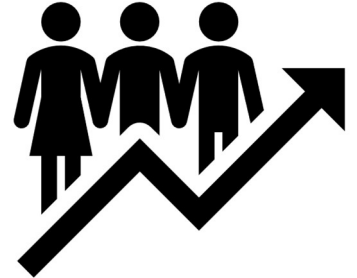
Und sie helfen Betrieben Arbeits-Kräfte zu finden.



Die wichtigste Aufgabe ist die Hilfe für Menschen ohne Arbeit.

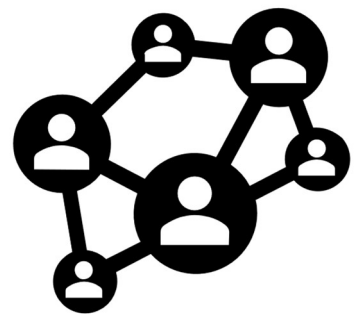


Außerdem wird kleinen und mittel-großen Betrieben dabei geholfen: Arbeits-Kräfte zu finden.



Dadurch soll die Wirtschaft in Wulsdorf mehr Stärke bekommen.

Damit hilft die **AFZ – Chance Wulsdorf** dem **Stadt-Teil Wulsdorf**.



Weil es die Menschen und Betriebe in Wulsdorf zusammen-bringt.

Das **AFZ-Wulsdorf** hat Kontakt zu Betrieben: die Arbeits-Kräfte suchen.



Wenn Betriebe Arbeits-Kräfte suchen: dann geben sie dem **AFZ – Chance Wulsdorf** Bescheid.

Chance Wulsdorf



GEBÄRDE UND LEICHTE SPRACHE

STARTSEITE ▾

STELLENANGEBOTE

UNTERNEHMEN ▾

VEREINE & INSTITUTIONEN

VERANSTALTUNGEN

KONTAKT



Die Mitarbeiter von dem **AFZ – Chance Wulsdorf** haben eine Liste gemacht.
In diese Liste schreiben sie die Arbeits-Angebote von den Betrieben.

Die Liste können Sie auf der Internet-Seite von **AFZ-Chance Wulsdorf** sehen.

Dort können Sie sich die Arbeits-Angebote genauer ansehen.

Klicken Sie einfach auf die gelben Arbeits-Angebote. Dann öffnet sich ein Feld.

Dort steht eine genaue Beschreibung von der Arbeit.

STARTSEITE	STELLENANGEBOTE	UNTERNEHMEN	VEREINE & INSTITUTIONEN	VERANSTALTUNGEN	KONTAKT
Titel	Änderungsdatum				
Mitarbeiter: in für ein Pflegeheim m/w/d (2031)	18. Juli 2024				
Koch m/w/d (2026)	15. Juli 2024				
Empfangsmitarbeiter m/w/d (2025)	15. Juli 2024				

Mitarbeiter: in für ein Pflegeheim m/w/d (2031)

Wir suchen im Kundenauftrag:

Tätigkeitsbeschreibung

- Essenstabletts für die Bewohner bestücken
- Essen verteilen
- Reinigung der Tische in Gemeinschaftsräumen
- Dessert zubereiten
- Brote schmieren

Anforderungen

- Deutsch in Wort und Schrift
- Gesundheitszeugnis
- Erste Erfahrungen im Bereich Küche und Service
- Zuverlässigkeit
- Gute Laune

Wenn Ihnen ein Arbeits-Angebot gefällt:

Dann können sie beim **AFZ – Chance Wulsdorf** anrufen und sagen:

dass Sie sich für ein bestimmtes Arbeits-Angebot interessieren.



Oder Sie schicken eine E-Mail und schreiben:

Für welches Arbeits-Angebot Sie sich interessieren.

Die Mitarbeiter vom **AFZ – Wulsdorf** machen dann einen Termin mit Ihnen.

Melden Sie sich bei Frau Martina Graulich.

Sie leitet die Arbeits-Vermittlung.

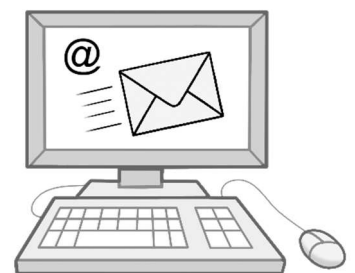
Das ist ihre Telefon-Nummer:

04 71 – 98 399 71



Das ist ihre E-Mail-Adresse:

martina.graulich@afznet.de



Bei dem Termin besprechen Sie gemeinsam:

auf welches Arbeits-Angebot Sie sich bewerben möchten.

Oder ob ein anderes Arbeits-Angebot besser für Sie ist.



Die Mitarbeiter geben Ihnen Tipps.

Sie fragen genau nach:

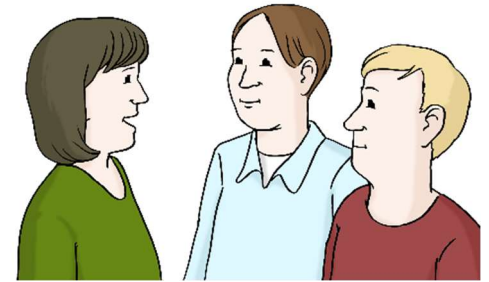
Was Sie gut können und welche Arbeit Sie besonders mögen.

Die Mitarbeiter helfen Ihnen zum Beispiel:

- beim Schreiben von einem Lebens-Lauf.
- beim Schreiben von Bewerbungen.
- beim Bewerbungs-Foto
- beim Bewerbungs-Gespräch

Die Mitarbeiter von **AFZ – Wulsdorf** kommen mit:

Wenn Sie sich bei einem Betrieb vorstellen.



Die Mitarbeiter vom **AFZ – Chance Wulsdorf** sagen Ihnen auch:

Wie Sie sich weiter-bilden können.

Wenn Sie gemeinsam etwas gefunden haben:

Können Sie sich für die Weiter-Bildung anmelden.

Die Mitarbeiter vom **AFZ – Chance Wulsdorf** helfen Ihnen dabei.

Dann besprechen sie mit Ihnen:

wie es weitergeht und was es noch zu tun gibt.

Mit einer Weiter-Bildung finden Sie oft einfacher neue Arbeit.



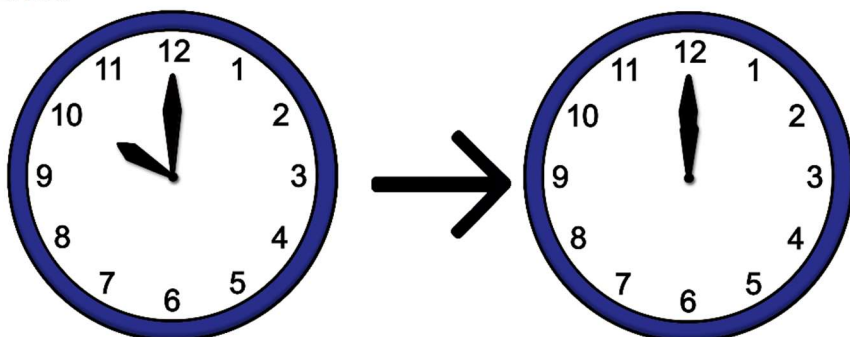
Das **AFZ – Chance Wuldorf** bietet auch eine offene Sprech-Stunde an.



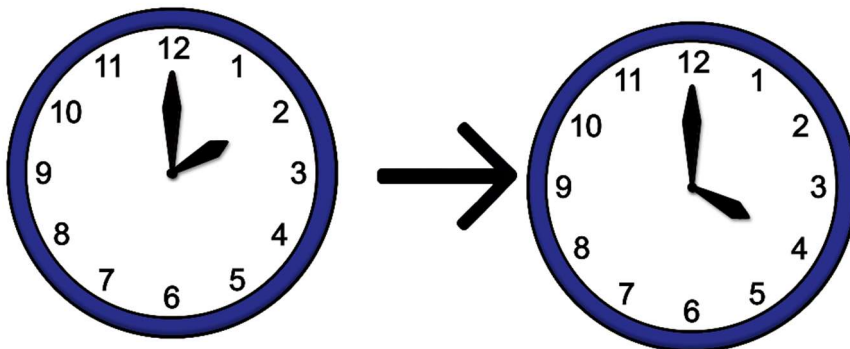
Das heißt:
Wenn Sie Arbeit suchen:
Können Sie vorbei-kommen.
Auch ohne Termin.

Dann können Sie ohne Termin zur offenen Sprech-Stunde kommen:

Dienstag:
10:00 Uhr - 12:00 Uhr



Donnerstag:
14:00 - 16:00 Uhr



Das Ziel von dem **AFZ – Chance Wulsdorf** ist vor allem:

- Arbeitslosigkeit zu senken.
- Arbeitsplätze zu erhalten.
- Die Entwicklung von Bremerhaven zu verbessern.
- Chancen-Gleichheit zwischen Frauen und Männern.

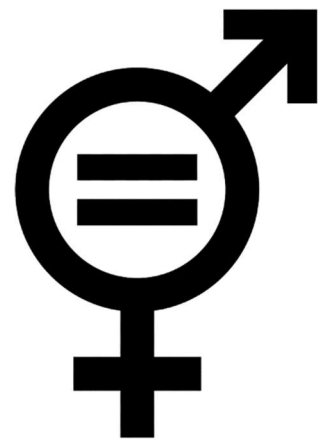


Das heißt:

Männer und Frauen sollen die gleichen
Möglichkeiten haben.

Zum Beispiel bei der Arbeits-Suche.

Keiner soll Nachteile haben.



Das **AFZ – Chance Wulsdorf** hat seine Büros
in der **Lindenallee 2**
in **Bremerhaven-Wulsdorf**.

Es gibt auch einen großen Raum für Veranstaltungen.
Mit moderner Technik und vielen Möglichkeiten.
Die man für Veranstaltungen braucht.

Regelmäßig werden Veranstaltungen gemacht.

- Von den Bewohnern für die Bewohner in Wulsdorf.
- Von den Betrieben für die Bewohner in Wulsdorf.



Das **AFZ – Chance Wulsdorf** macht noch mehr:

Zum Beispiel:

Alle Personen in Wulsdorf:
die ein Geschäft haben oder
eine **Dienst-Leistung** anbieten:
können das Lasten-Fahrrad ausleihen
und es ausprobieren.

Mit einem Lasten-Fahrrad können Sie
zum Beispiel schwere Sachen von einem Ort
zum anderen bringen.



Eine **Dienst-Leistung** ist eine Hilfe.
Personen machen etwas für andere Personen.

Zum Beispiel:

- Haare schneiden
- Füße pflegen
- Taxi fahren
- Wohnung putzen

Ein Lasten-Fahrrad hat viele Vorteile:

- Das Lasten-Fahrrad fährt elektrisch.
- Das Lasten-Fahrrad ist umwelt-freundlich.

Das heißt:

Es macht keine schlechte Luft.

- Es tut Ihrem Körper gut.

Weil Sie sich bewegen.



Sie können das Lasten-Fahrrad ausleihen.
Sie können das Lasten-Fahrrad in Ruhe aus-probieren.
Das Ausleihen kostet kein Geld.



Sie können beim Aus-probieren heraus-finden:
ob ein Lasten-Fahrrad zu Ihrem Betrieb passt.

Das heißt:

- Ob Sie auf ein Auto verzichten können.
- Ob ein Lasten-Fahrrad für Ihren Betrieb gut wäre.

Das Lasten-Fahrrad kann man gut fahren.
Auch wenn man es noch nicht kennt:
damit zu fahren.

Wenn Sie dazu Fragen haben:
Können Sie gerne Frau Breuer anrufen.

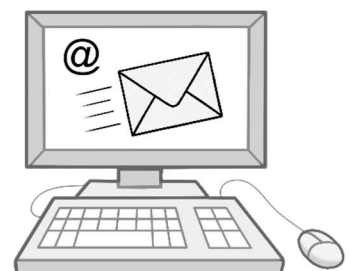
Das ist ihre Telefon-Nummer:

04 71 – 98 399 74



Das ist ihre E-Mail-Adresse:

heike.breuer@afznet.de



Die **AFZ – Chance Wulsdorf** hat auch eine Zeitung.

Sie nennt sich:

Stadt-Teil-Zeitung Wulsdorf

Darin können Sie lesen:

was es Neues in Wulsdorf gibt.

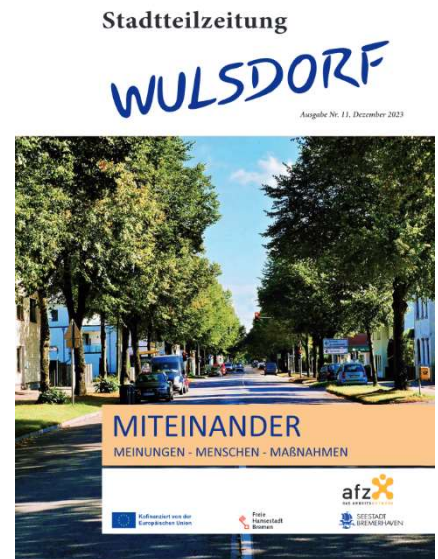
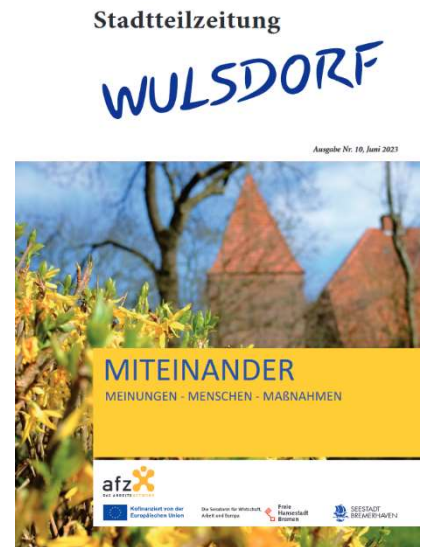
Zum Beispiel:

- Neue Geschäfte
- Neue Betriebe
- Neue Spielplätze
- Geschichten aus Wulsdorf.
- Welche Veranstaltungen es gibt.

In der **Stadt-Teil-Zeitung** können Sie zum Beispiel auch diese Sachen lesen:

- Es werden besondere Menschen aus Wulsdorf vorgestellt.
- Welche Kunst-Ausstellungen können Sie sich ansehen.
- Welche Sport-Veranstaltungen gibt es und wann finden sie statt.
- Das gibt es Neues:
Es gibt jetzt eine Wiese für Hunde.
Dort können die Hunde ohne Leine frei herumlaufen.

Bei der Stadt-Teil-Zeitung können und sollen alle Bewohner und Betriebe mit-machen.



Zum Beispiel können Sie darüber schreiben:

- von Ihren Erlebnissen in Wulsdorf.
- wie es früher in Wulsdorf war.
- was Sie an Wulsdorf mögen und was nicht.
- über erlebte Veranstaltungen schreiben.

Außerdem können Sie auch Fotos machen für die Zeitung.

Wenn Sie Fragen haben:

Melden Sie sich bei den Mitarbeitern

vom **AFZ – Chance Wulsdorf**

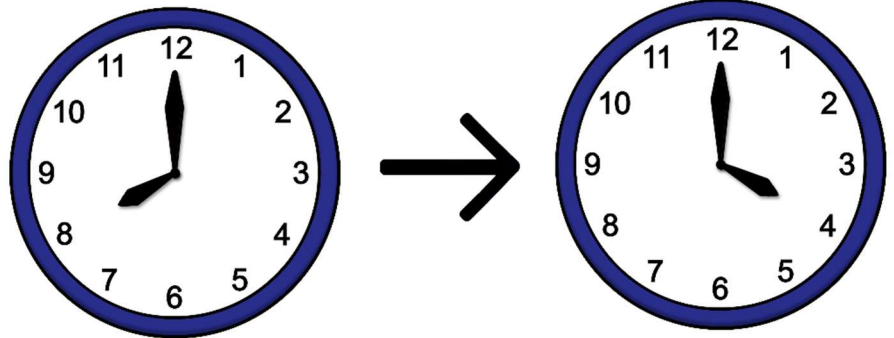
Sie helfen Ihnen gern.



Dann hat das AFZ-Chance Wulsdorf geöffnet:

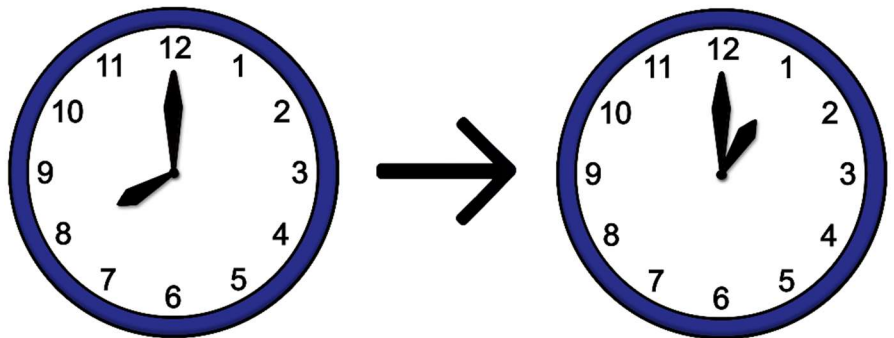
Montag – Donnerstag:

08:00 Uhr – 16:00 Uhr



Freitag:

08:00 Uhr – 13:00 Uhr



Das ist die Adresse vom **AFZ – Chance Wulsdorf**:

Lindenallee 2

27572 Bremerhaven

Das sind unsere Mitarbeiterinnen:

Martina Graulich

04 71 98 399 71

martina.graulich@afznet.de

Projektleitung

Arbeits-Vermittlung



Heike Breuer

04 71 98 399 74

heike.breuer@afznet.de

Veranstaltungen



Tomke Mahlstedt

04 71 98 399 73

tomke.mahlstedt@afznet.de

Arbeits-Vermittlung

Job-Mobil



Maritha Schmidt

04 71 98 399 72

maritha.schmidt@afznet.de

Sach-Bearbeitung



Übersetzt von Leichte Sprache, Bremerhaven

Mecklenburger Weg 42, 27578 Bremerhaven



Copyright-Hinweis für Bilder der Leichten Sprache:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albert